

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE



RESOLUCION No. 0154-AD-85

Lima, 27 de Marzo de 1985

CONSIDERANDO :

Que, la CIA. ARTURO FIELD Y LA ESTRELLA LTDA. S.A. ha realizado la donación de ONCE MILLONES TRESCIENTOS NUEVE MIL DOSCIENTOS SESENTICINCO SOLES ORO (S/. 11'309,265.00) en favor del Instituto Peruano del Deporte y para ser utilizada por la Federación Peruana de Automovilismo en sufragar los gastos que demande la curación del señor Eduardo Malachowski López de Romaña, deportista afiliado de alta competencia;

Que, en consecuencia resulta necesario expedir Resolución de aceptación de la indicada donación, así como su utilización en el fin correspondiente;

De acuerdo con lo informado por la Oficina de Planificación, Oficina de Asesoría Jurídica y Dirección Nacional de Deporte y con la opinión favorable de la Dirección Ejecutiva; y,

De conformidad con lo establecido en los incisos 10 y 19 del Artículo 9° del Decreto Legislativo N° 328 -Ley General del Deporte y Artículo 53° del Decreto Legislativo N° 316 -Ley del Presupuesto de la República para 1985;

SE RESUELVE :

ARTICULO PRIMERO: ACEPTAR la donación que ha realizado la Cía. ARTURO FIELD Y LA ESTRELLA LTDA. S.A. por la cantidad de ONCE MILLONES TRESCIENTOS NUEVE MIL DOSCIENTOS SESENTICINCO SOLES ORO (S/. 11'309,265.00) en favor del Instituto Peruano del Deporte y para ser utilizada por la Federación Peruana de Automovilismo en sufragar los gastos que demande la curación del señor Eduardo Malachowski López de Romaña, deportista afiliado de alta competencia.

ARTICULO SEGUNDO: AUTORIZAR al Instituto Peruano del Deporte la utilización de la donación precisada en el Artículo precedente en el fin correspondiente, de acuerdo al siguiente detalle :





RESOLUCION No. 0154-AD-85

Lima, 27 de Marzo de 1985

VOLUMEN	02	INSTITUCIONES PUBLICAS
SECTOR	13	EDUCACION
PLIEGO	11	INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
UP	01	INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
PROGRAMA	101	FUNCIONAMIENTO Y DESARROLLO DEL SISTEMA DEPORTIVO.
EEP	001	DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION DEL IPD.
ACTIVIDAD	001.04	DIRECCION NACIONAL DE DEPORTES
ASIGNACION	04.11	SUBVENCIONES A PERSONAS JURIDICAS
MONTO		S/. 11'309,265.00

ARTICULO TERCERO: TRANSCRIBASE y dese cuenta de la presente Resolución Administrativa dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a partir de la fecha de expedición de la misma a la Comisión Bicameral de Presupuesto, al Congreso de la República, a la Contraloría General y a la Dirección General de Presupuesto Público.

ARTICULO CUARTO: EXPIDASE el Certificado de Donación a efectos de que la Persona Jurídica donante pueda hacer efectiva la deducción en el cálculo al Impuesto a la Renta correspondiente al año del ejercicio 1985.

ARTICULO QUINTO: La Inspectoría del IPD se encargará de ejercer el control posterior correspondiente, - cautelando que la indicada donación cumpla con el fin para el cual fue donado.

Regístrese y Comuníquese,

RODOLFO CREMER NICOLI  
Jefe del Instituto Peruano del Deporte



OAJ/85  
TVM/rt.

Exp.: 985



**INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE**

ASUNTO: Donación en favor del IPD para  
Federación Peruana de Automovi-  
lismo.

INFORME N° 058 -OAJ/85



AL SEÑOR DIRECTOR EJECUTIVO

- 1.- La Cía. ARTURO FIELD y LA ESTRELLA LTDA. S.A. ha reali-  
zado la donación de S/. 11'309,265.00 en favor del IPD  
y para ser utilizada por la Federación Peruana de Auto-  
movilismo en sufragar los gastos que demande la cura-  
ción del señor Eduardo Malachowski López de Romaña, -  
deportista afiliado de alta competencia.

La referida donación cuenta con los informes favorables  
de la Dirección Nacional de Deportes y de la Oficina de  
Asesoría Jurídica.

- 2.- Esta OAJ opina favorablemente por la aprobación de la  
donación especificada en el numeral 1) del presente -  
Informe, en aplicación de lo dispuesto en los incisos  
10 y 19 del Artículo 9° del Decreto Legislativo N° 328  
-Ley General del Deporte y Artículo 53° del Decreto Le-  
gislativo N° 316 -Ley del Presupuesto de la República  
para 1985.

Lima, 19 de Marzo de 1985.

Atentamente,



*Teodoro Villavicencio Murillo*  
TEODORO VILLAVICENCIO MURILLO  
Abogado Jefe Oficina de Asesoría Jurídica  
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

OAJ/85  
TVM/rt.

Exp.: 985





INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
Oficina de Asesoría Jurídica  
12 MAR. 1985  
10069 9.00  
RECIBIDO

INFORME No. 027/85 OP

A : JEFE DEL I.P.D.  
DE : JEFE DE LA OFICINA DE PLANIFICACION  
ASUNTO : DONACION A FAVOR DE LA FEDERACION PERUANA DE AUTOMOVILISMO  
REF. : MEMORANDUM 068-DINAD-85 - Exp. : 985  
RECIBO DE TESORERIA No. 4092  
FECHA : Lima, 08 de Marzo de 1985

Me dirijo a Ud. con la finalidad de informarle sobre el asunto del rubro lo siguiente :

1. La Oficina de Planificación estima que es procedente se - apruebe la Solicitud de Donación presentada a través de - la Dirección Nacional de Deportes por la cantidad de ONCE MILLONES TRESCIENTOS NUEVE MIL DOSCIENTOS SETENTICINCO SOLES ORO (S/. 11'309,265.) que realiza la Cía Arturo Field y La Estrella Ltda. S.A., a favor de la Federación Peruana de Automovilismo Deportivo destinada a la curación del deportista Eduardo Malachowski López de Romaña.
2. El presente donativo llevará el reflejo presupuestal siguiente :
  - Volúmen 02 : Instituciones Públicas
  - Sector 13 : Educación
  - Pliego 11 : Instituto Peruano del Deporte
  - UP 01 : Instituto Peruano del Deporte
  - Programa 101 : Funcionamiento y Desarrollo del Sistema Deportivo
  - EEP 001 : Dirección General de Administración del IPD
  - Actividad 001.04 : Dirección Nacional de Deportes
  - Asignación 04.11 : Subvenciones a Personas Jurídicas
  - Monto : S/. 11'309,265

Expediente debidamente visado por esta Oficina que elevo a su Despacho para los fines consiguientes.

Atentamente,

OP/JAF  
UP/JJE  
lbg.



JAVIER AGUIAR FRANCO  
Jefe Oficina de Planificación  
Instituto Peruano del Deporte

# INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

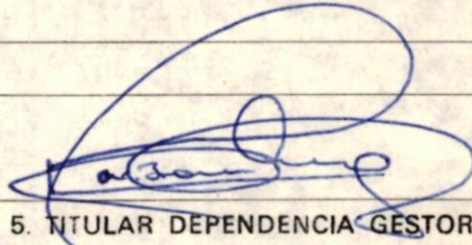
## SOLICITUD - APROBACION DE DONACIONES NACIONALES

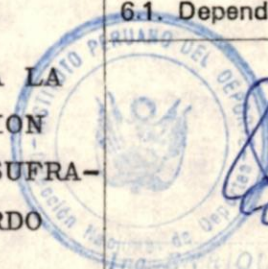

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
Trámite Documentario  
FOLIO No. 03  
7 RES

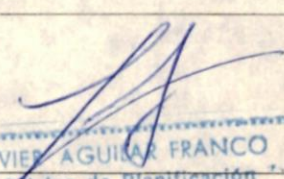
1. DEPENDENCIA GESTORA: **FEDERACION PERUANA DE AUTOMOVILISMO**

2. ESPECIFICACIONES DE LA DONACION	2.1. Valor	3. DESTINO DE LA DONACION
CHEQUE N° 124896 A CARGO DEL BANCO DE CREDITO DEL PERU	US\$1,500.00	CON DESTINO A LOS GASTOS DE CURACION DEL SEÑOR - EDUARDO MALACHOSWSKI LOPEZ DE ROMAÑA - DEPORTISTA AFILIADO DE ALTA COMPETENCIA

**DATOS DEL DONANTE**

4.1. Nombre ó Razón Social	<b>COMPañIA ARTURO FIELD Y LA ESTRELLA LTDA. S.A.</b>		
4.2. Representante Legal	<b>CARLOS ORBEGOSO ARRESE</b>		
4.3. Domicilio:	<b>Av. REPUBLICA DE VENEZUELA 2470</b>		
4.4. L.E. ó C.E.			5. TITULAR DEPENDENCIA GESTORA
4.5. L.T.	<b>4082532</b>		
4.6. Fecha	<b>08-2-85</b>	4.7. Firma del donante	

6. Informe de Aceptación o rechazo de la donación:	6.1. Dependencia Informante:
<p>LA DIRECCION NACIONAL DE DEPORTES ACEPTA LA REFERIDA DONACION A FAVOR DE LA FEDERACION PERUANA DE AUTOMOVILISMO CON DESTINO A SUPRAGASTOS DE CURACION DEL DEPORTISTA EDUARDO MALACHOWSKI.</p>	  <b>ENRIQUE OTERO NAVARRO</b> Director Nacional de Deportes Instituto Peruano del Deporte

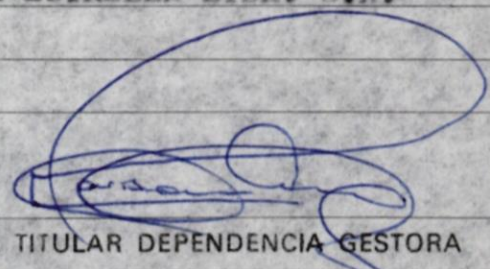
7. Reflejo Presupuestal:			
7.1 Volúmen	02	INSTITUCIONES PUBLICAS	
7.2 Sector	13	EDUCACION	
7.3 Pliego	11	7.6 Actividad	001.04 : DINAD
7.4 Programa	101	7.7 Partida	04.11 Personas Jurídicas.
7.5 Sub-Programa	DESARROLLO DEL SISTEMA DEP.	7.8 Monto	S/. 11'309,265
Observaciones		7.9 Firma (OP)	
		7.10 Fecha:	08.03.85


8. Control de Aprobación	
8.1 Aprobación de la Donación	8.2 Autorización de Uso

# INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

## SOLICITUD - APROBACION DE DONACIONES NACIONALES

1. DEPENDENCIA GESTORA: <b>FEDERACION PERUANA DE AUTOMOVILISMO</b>		
2. ESPECIFICACIONES DE LA DONACION	2.1. Valor	3. DESTINO DE LA DONACION
CHEQUE N° 124896 A CARGO DEL BANCO DE CREDITO DEL PERU	US\$1,500.00	CON DESTINO A LOS GASTOS DE CURACION DEL SEÑOR - EDUARDO MALACHOSWSKI LOPEZ DE ROMAÑA - DEPORTISTA AFILIADO DE ALTA COMPETENCIA

DATOS DEL DONANTE			
4.1. Nombre ó Razón Social		COMPANIA ARTURO FIELD Y LA ESTRELLA LTDA. S.A.	
4.2. Representante Legal		CARLOS ORBEGOSO ARRESE	
4.3. Domicilio: Av. REPUBLICA DE VENEZUELA 2470			
4.4. L.E. ó C.E.			
4.5. L.T.	4082532		
4.6. Fecha	08-2-85	4.7. Firma del donante	
			5. TITULAR DEPENDENCIA GESTORA

6. Informe de Aceptación o rechazo de la donación:	6.1. Dependencia Informante:
<p>LA DIRECCION NACIONAL DE DEPORTES ACEPTA LA REFERIDA DONACION A FAVOR DE LA FEDERACION PERUANA DE AUTOMOVILISMO CON DESTINO A SUPRAGASTOS DE CURACION DEL DEPORTISTA EDUARDO MALACHOWSKI.</p>	 Ing. ENRIQUE MONTERO NAVARRO Director Nacional de Deportes Instituto Peruano del Deporte

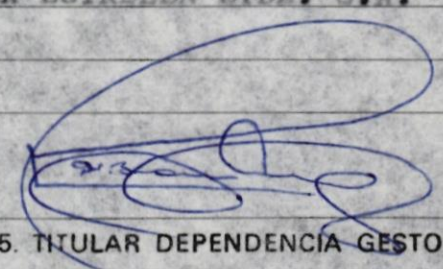
7. Reflejo Presupuestal:			
7.1 Volúmen	02 : INSTITUCIONES PUBLICAS	7.6 Actividad	001.04 : DINAD
7.2 Sector	13 : EDUCACION	7.7 Partida	04.11 Personas Jurídicas
7.3 Pliego	11 : IPP	7.8 Monto	S/. 11'309,265
7.4 Programa	101 : FUNCIONAMIENTO	7.9 Fecha:	08.03.85
7.5 Sub-Programa DEL SISTEMA DEP.		JAVIER AGUILAR FRANCO Jefe Oficina de Planificación Instituto Peruano del Deporte	
Observaciones			

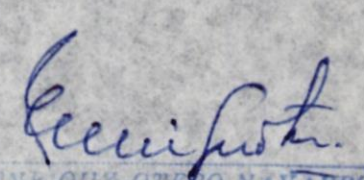
8. Control de Aprobación	
8.1 Aprobación de la Donación	8.2 Autorización de Uso


# INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

## SOLICITUD - APROBACION DE DONACIONES NACIONALES

1. DEPENDENCIA GESTORA: <b>FEDERACION PERUANA DE AUTOMOVILISMO</b>		
2. ESPECIFICACIONES DE LA DONACION	2.1. Valor	3. DESTINO DE LA DONACION
CHEQUE N° 124896 A CARGO DEL BANCO DE CREDITO DEL PERU	US\$1,500.00	CON DESTINO A LOS GASTOS DE CURACION DEL SEÑOR - EDUARDO MALACHOSWSKI LOPEZ DE ROMAÑA - DEPORTISTA AFILIADO DE ALTA COMPETENCIA

DATOS DEL DONANTE		
4.1. Nombre ó Razón Social <b>COMPANIA ARTURO FIELD Y LA ESTRELLA LTDA. S.A.</b>		
4.2. Representante Legal <b>CARLOS ORBEGOSO ARRESE</b>		
4.3. Domicilio: <b>Av. REPUBLICA DE VENEZUELA 2470</b>		
4.4. L.E. ó C.E.		
4.5. L.T.	4082532	
4.6. Fecha	08-2-85	
4.7. Firma del donante		5. TITULAR DEPENDENCIA GESTORA

6. Informe de Aceptación o rechazo de la donación:	6.1. Dependencia Informante:
<p><b>LA DIRECCION NACIONAL DE DEPORTES ACEPTA LA REFERIDA DONACION A FAVOR DE LA FEDERACION PERUANA DE AUTOMOVILISMO CON DESTINO A SUFRAGAR GASTOS DE CURACION DEL DEPORTISTA EDUARDO MALACHOWSKI.</b></p>	 Ing. ENRIQUE GRECO NAVARRO Director Nacional de Deportes Instituto Peruano del Deporte

7. Reflejo Presupuestal:			
7.1 Volúmen	02 : INSTITUCIONES PUBLICAS	7.6 Actividad	001.04 : DINAD
7.2 Sector	13 : EDUCACION	7.7 Partida	04.11 Personas Jurídicas
7.3 Pliego	11 : IPD	7.8 Monto	S/. 11'309,265
7.4 Programa	101 : FUNCIONAMIENTO	7.9 Firma (OP)	
7.5 Sub-Programa	DEL SISTEMA DEP.	7.10 Fecha:	08.03.85
Observaciones			

8. Control de Aprobación	
8.1 Aprobación de la Donación	8.2 Autorización de Uso



**INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE**  
**OFICINA CENTRAL DE ADMINISTRACION - UNIDAD DE CONTABILIDAD**  
**TESORERIA**

Trámite Documentario

FOLIO No. 02

dos

A P L I C A C I O N	S O L E S
CESIRED	
SEMRED	
Dir. Nac. Prom. Dep.	
Donaciones	11'309,265
Derecho Televisión	
Arrendamiento Locales Deportivos	
Alquiler Casetas	
Servicios de Luz	
Otros	
<b>TOTAL</b>	11'309,265

**RECIBO No. 4092 - 85**

He recibido de: COMPANIA

ARTURO FIELD Y LA ESTRELLA  
LTDA. S.A.

La suma de ONCE MILLONES TRES-  
CIENTOS NUEVE MIL DOSCIENTOS  
SESENTY CINCO soles oro

para aplicar a las cuentas que se detallan.

Lima, 5 de 3 de 1985

Observaciones DOHACION A LA F. P. DE  
AUTOMOVILISMO CHECKE NO 124896  
\$ 1,500. = DOLARES - CAMBIA AL DIA

Sello y firma del Tesorero o Encargado

**INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE**

EDGARDO CAJAS G.  
Área de Ingresos  
Unidad de Tesorería

MUY URGENTE



CP.

Reg. No.

106

Ingreso:

7/3/85

Hora:

9:15 am

Firma:

[Handwritten signature]

MEMORANDUM N° 068 DINAD-85

DE : DIRECTOR NACIONAL DE DEPORTES  
A : OFICINA DE PLANIFICACION  
ASUNTO : DONACION DE US\$ 1,500.00 dólares americanos  
(cambio del día) GASTOS DE CURACION DEL DE-  
PORTISTA EDUARDO MALACHOWSKI.  
REF. : OF. N° 033-FPA-85 .- FEDERACION PERUANA DE  
AUTOMOVILISMO DEPORTIVO . Exp. 985.  
FECHA : 6 DE MARZO DE 1985

-----

Me dirijo a usted, con la finalidad de ad-  
juntar al presente, para su conocimiento y fines, el  
expediente de la referencia , en el cual la Compañía  
ARTURO FIELD Y LA ESTRELLA LTDA. S.A. está donando a  
la Federación Peruana de Automovilismo Deportivo, la  
suma de US\$ 1,500.00 dólares americanos (cambio del  
día S/. 11'309,265.00), con destino a la curación del de-  
portista EDUARDO MALACHOWSKI LOPEZ DE ROMAÑA . Adj. Re-  
cibo N° 4092 de la Tesorería del IPD.

Atentamente,



[Handwritten signature]  
Ing. ENRIQUE CTERO NAVARRO  
Director Nacional de Deportes  
Instituto Peruano del Deporte

DINAD: EON: dg.  
c. c. : Arch.

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION  
EDUCACION FISICA Y DEPORTES

—INRED—

HOJA DE REGISTRO Y CONTROL

NOMBRE:

FED. AUTOMOVILISMO DEPORTIVO

NUMERO

385

REF:

OF. 033-FPA\_85 de 05-3-85

Fecha de INGRESO: 05/03/85

Hora: 12:55 pm

Numero de Folios: 104 CUATRO

Registrado por: RAHO P

ASUNTO:

Se gestione resolución de donación de US. 1,500.- de la Cía. Arturo Field y La Estrella Ltda., para ser invertidos en los gastos de curación del Sr. Eduardo Malachowski.

Pase a:

Remitido por:

Recibido por:

Fecha

Hora

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES | <input type="checkbox"/> INFORMAR        |
| <input type="checkbox"/> ARCHIVO      | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA |
| <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION    |
| <input type="checkbox"/> AUTORIZACION | <input type="checkbox"/> TRAMITAR        |

No.

385

No. de folio

Observaciones:

5

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES <b>—INRED—</b> HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		<b>NOMBRE :</b> FED. AUTOMOVILISMO DEPORTIVO OF. 033-FPA 85 de 05-3-85	<b>NUMERO</b> REF:
<b>Fecha de INGRESO:</b> 05/03/85 <b>Hora:</b> 12:55 pm <b>Numero de Folios:</b> 1091 CUATRO <b>Registrado por:</b> RAMO P	<b>ASUNTO:</b> Se gestiona resolución de donación de US. 1,500.- de la Cía Arturo Field y La Estrella Ltda. para ser invertidos en los gastos de curación del Sr. Eduardo Malachowski.		
<b>Pase a:</b> <b>Remitido por:</b> <b>Recibido por:</b>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de folio
<b>Fecha</b> <b>Hora</b>	<b>Observaciones:</b>		<b>5</b>

<b>Pase a:</b> D.E. <b>Remitido por:</b> OAJ <b>Recibido por:</b> RUI	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de folio
<b>Fecha</b> 20/3/85 <b>Hora</b> 9:30 am	<b>Observaciones:</b> Informe No. 058-075-85 sobre solicitud de Res. Depto. Justicia		<b>4</b>

<b>Pase a:</b> OAJ <b>Remitido por:</b> OP <b>Recibido por:</b> FERRERA	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de folio
<b>Fecha</b> 11/03/85 <b>Hora</b>	<b>Observaciones:</b> Inf. No. 027/85-OP		<b>3</b>

<b>Pase a:</b> <b>Remitido por:</b> OP <b>Recibido por:</b>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input checked="" type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de folio
<b>Fecha</b> 16/3/85 <b>Hora</b> 9:15 am	<b>Observaciones:</b>		<b>2</b>

<b>Pase a:</b> DINAD <b>Remitido por:</b> OTDA <b>Recibido por:</b>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input checked="" type="checkbox"/> TRAMITAR	No. 150 No. de folio 04
<b>Fecha</b> 05.3.85 <b>Hora</b>	<b>Observaciones:</b>		<b>1</b>



# federación Peruana de Automovilismo Deportivo



DINAD - I P D  
**REGISTRADO**  
 Fecha 6/2/85  
 Firma [Signature]

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
 Trámite Documentario  
 RECIBO No. 01  
 440

OF. 033-FPA-85

Lima, 5 de Marzo de 1985

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
 MESA DE PARTES  
 05 MAR. 1985  
 985 12:55 ✓  
**RECIBIDO**

Señor Ing.  
 ENRIQUE OTERO NAVARRO  
 Director Nacional de Deportes  
Presente.

Asunto : Donación de la Compañía Arturo Field y la Estrella Ltda. S.A. US\$ 1,500.00 dólares - americanos.

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con la finalidad de manifestarle que la Compañía Arturo Field - y la Estrella Ltda. S.A. está donando la suma de US \$ 1,500.00 a mi representada para ser invertida en los gastos de curación del señor EDUARDO MALACHOWSKI LOPEZ DE ROMAÑA, deportista de alta competición.

Por lo expuesto, agradeceré se digne autorizar los trámites de dicha donación para obtener la Resolución respectiva.

Significo a usted que dada la premura del tiempo, nos es de suma urgencia la restitución del giro respectivo.

En esta oportunidad expreso a usted los sentimientos de mi distinguida consideración.

Atentamente,

[Signature]

MAX BROMBERG  
 Tesorero

FPA: MB.  
 nr.  
 c.c.: Arch.





**Compañía Arturo Field y La Estrella Ltda. S. A.**

AV. REPUBLICA DE VENEZUELA 24-70 - APARTADO 228 - TELEFONO 31-7510 - LIMA/PERU

Lima, 08 Febrero 1985

Señor  
RODOLFO CREMER  
Jefe del  
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
Presente

Estimado señor :

Nos es particularmente grato adjuntar a la presente un GIRO BANCARIO por la suma de US \$ 1,500 como donación voluntaria de nuestra Empresa, en favor de la Federación Peruana de Automovilismo y para ser destinado a los gastos de curación del señor deportista EDUARDO MALACHOSWSKI, quien se encuentra delicado de salud.

Mucho apreciaremos se sirva dar curso al Giro Bancario adjunto y considerar como donativo la suma entregada por nuestra Empresa.

Sin otro particular, quedo de Ud.

Atentamente,

CARLOS ORBEGOSO ARRESE  
Gerente General

Adj. Giro